QPME label / 優質機動設備標籤

Without the date of expiry marked on the labels	With the date of expiry marked on the labels
沒有標示有效期的「優質機動設備標籤」	有標示有效期的「優質機動設備標籤」
LABEL / 標籤	LABEL / 標籤
類別 Type 製造商 / 牌子 Manufacturer / Trade Name 型號 Model 編號 Seriai Number 聲功率級 Sound Power Level 識別號碼 QPME ID Code 「環境保護署簽發 Issued by Environmental Protection Department	類別 Type 製造商 / 牌子 Manufacturer / Trade Name 型號 Model 生產日期(月/年) Date of Manufacture of equipment(m/y) 編號 Serial Number 聲功率級 Sound Power Level 識別號碼 QPME ID Code 本標籤簽發日期(日/月/年) Date of Issue (d/m/y) of this Label 本標籤區滿日期(月/年) Expiry Date (m/y) of this Label 環境保護署簽發 Issued by Environmental Protection Department
For those QPME labels (without the date of expiry marked on	For those QPME labels [i.e. starting from QPME ID Code:
the labels) [i.e. QPME ID Code from EPD-0001 to EPD-01717	EPD01718] issued on or after 1 April 2013, there will be
inclusive] issued before 1 April 2013, the validity period of the	expiry dates marked on the labels
labels will be expired on 1 April 2019	在二零一三年四月一日及以後發出的「優質機動設備標籤」〔即
二零一三年四月一日前發出沒有標示有效期的「優質機動設備	由識別號碼 EPD-01718 開始〕,它們的有效期將會列於有關
標籤」〔即由識別號碼 EPD-0001 至 EPD-01717 止〕,它們	標籤上
的有效期將會於二零一九年四月一日到期	